

UCHWAŁA NR 84/564/20
ZARZĄDU POWIATU W PODDĘBICACH

z dnia 23 lipca 2020 r.

w sprawie zawarcia aneksu do umowy na świadczenie usług transmisji danych oraz rozmowy telefonii internetowej dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Poddębicach

Na podstawie art. 32 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 920) oraz art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo Zamówień Publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 1843; z 2020 r. poz. 1086) Zarząd Powiatu w Poddębicach uchwala, co następuje:

§ 1. 1. Zawiera aneks do umowy z Orange Polska Spółka Akcyjna z siedzibą i adresem w Warszawie 02-326 przy Al. Jerozolimskie 160, wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681; NIP 526-02-50-995; z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3.937.072.437 zł na świadczenie usług transmisji danych oraz rozmowy telefonii internetowej dla potrzeb Starostwa Powiatowego w Poddębicach.

2. Projekt aneksu stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Przewodniczący Zarządu

Małgorzata Komajda

Członek Zarządu

Piotr Majer

Członek Zarządu

Zdzisław Cyganiak

Członek Zarządu

Piotr Kozłowski

Członek Zarządu

Beata Przybylska

Dokument podpisany bezpiecznym podpisem elektronicznym

Podpis: Signature-796561436
Imię: Zdzisław Krzysztof
Nazwisko: Cyganiak
Instytucja: Starostwo Powiatowe w Poddębicach
Miejscowość: Poddębice
Województwo:
Kraj: PL
Data podpisu: 23 lipca 2020 r.
Zakres podpisu: Cały dokument

Podpis: Signature-1818625597
Imię: Piotr
Nazwisko: Kozłowski
Instytucja: Starostwo Powiatowe w Poddębicach
Miejscowość: Poddębice
Województwo:
Kraj: PL
Data podpisu: 23 lipca 2020 r.
Zakres podpisu: Cały dokument

Podpis: Signature-1862219956
Imię: Beata Lidia
Nazwisko: Przybylska
Instytucja: Starostwo Powiatowe w Poddębicach
Miejscowość: Poddębice
Województwo:
Kraj: PL
Data podpisu: 23 lipca 2020 r.
Zakres podpisu: Cały dokument

Podpis: Signature-974879803
Imię: Piotr Lucjan
Nazwisko: Majer
Instytucja: Starostwo Powiatowe w Poddębicach
Miejscowość: Poddębice
Województwo: Łódzkie
Kraj: PL
Data podpisu: 23 lipca 2020 r.
Zakres podpisu: Cały dokument

Podpis: Signature-654180567
Imię: Małgorzata Janina
Nazwisko: Komajda
Instytucja: Starostwo Powiatowe w Poddębicach
Miejscowość: Poddębice
Województwo: Łódzkie
Kraj: PL
Data podpisu: 23 lipca 2020 r.
Zakres podpisu: Cały dokument



861366785150

F

aneks

do umowy świadczenie przez Orange Polska S.A.
usługi Biznes Pakiet
usługi Bezpieczna Sieć z UTM[†]

Aneks nr UM/00424723/2020 z dnia do Umowy nr UM/00192982/2018 o świadczenie przez Orange Polska S.A. usługi Biznes Pakiet usługi Bezpieczna Sieć z UTM[†] zawartej w dniu 13.07.2018r w Poddębicach pomiędzy:
Orange Polska Spółką Akcyjną z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160 wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995; z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3 937 072 437 zł, adres do korespondencji: ul. Jagiellońska 34, 96-100 Skierniewice zwaną dalej „Orange” lub „Stroną”, reprezentowaną przez Maciej Golczak na podstawie udzielonego pełnomocnictwa nr GPP-724/18/P
a Abonentem

dane Abonenta			
nazwa/firma	POWIAT PODDĘBICKI		
siedziba/adres	99-200 PODDĘBICE, ŁĘCZYCKA 16		
NIP	8281356097	PESEL ²	0000000000
KRS [†]	PODMIOT UTWORZONY Z MOCY USTAWY		
Rejestr ¹	--		
kapitał zakładowy ¹			
kapitał wpłacony ¹			
reprezentant 1 ¹		
reprezentant 2 ¹		
podstawa reprezentacji ¹	zgodnie z KRS /zgodnie z rejestrem/pełnomocnictwo/prokura		
dane Płatnika ¹			
nazwa/firma		
siedziba/adres	miejscowość ulica nr 0 nr lokalu 0, 00-000, poczta, kraj		
NIP	000-000-00-00	PESEL ²	0000000000
KRS [†]	nr 0000000000 prowadzony przez Sąd:		
Rejestr [†]	nr 0000000000 w Rejestrze		
kapitał zakładowy [†]			
kapitał wpłacony [†]			
reprezentant 1 [†]	imię i nazwisko		
reprezentant 2 [†]	imię i nazwisko		
podstawa reprezentacji [†]	zgodnie z KRS /zgodnie z rejestrem/pełnomocnictwo/prokura		
Dane dot. Usługi			
opcje i parametry techn.	zgodnie ze Specyfikacją techniczną		
opłaty i ulgi	zgodnie z Cennikiem i Specyfikacją cenową		
nazwa promocji ¹	-		
nazwa promocji ¹	-		

§ 1

W związku ze zmianą przedmiotu Umowy Strony postanawiają, iż dotychczasowa Umowa ulega zmianie i otrzymuje następujące brzmienie:

„§ 1 Przedmiot Umowy

1. Na podstawie tej umowy (zwanej dalej Umową) świadczymy Państwu następujące usługi Biznes Pakiet, zwaną dalej

„Usługą”, na warunkach, które znajdują Państwo w Umowie, Regulaminie Usług Internetowych dla Biznesu (zwanej dalej Regulaminem) oraz Cenniku usługi Biznes Pakiet (zwanym dalej Cennikiem).

2. Świadczona na Państwa rzecz Usługa obejmuje stały i nieograniczony dostęp do Internetu w technologii DSL (ADSL, VDSL); możliwość realizacji wychodzących i przychodzących połączeń telefonicznych w technologii VoIP; korzystanie z

- Urządzeń przystosowanych do transmisji głosu w technologii VoIP oraz zakończonych interfejsem Ethernet / Fast Ethernet; usługę blokada połączeń dla numeru i pakiet hostingowy Standard. Parametry techniczne Usługi zostały wskazane w Specyfikacji technicznej, stanowiącej załącznik Umowy.
3. Umożliwiamy Państwu korzystanie z Pakietów minut do sieci ruchomych (komórkowych), Planów taryfowych Nielimitowanych usług dodatkowych opisanych w Cenniku.
 4. Nie gwarantujemy w ramach Usługi poprawnego funkcjonowania transmisji faksowej oraz dostępu wdzwanianego (Dial up).
 5. W przypadku braku dostępności Usługi, połączenia na numery alarmowe nie mogą być wykonywane. Nawet w przypadku, gdy Usługa jest dostępna, może nie być możliwości przekazania informacji dotyczącej lokalizacji geograficznej Abonenta w celu jej identyfikacji przez służby ratownicze.
 6. Ilekroć w Umowie lub w załącznikach do Umowy występują wyrazy pisane dużą literą mają one znaczenie jak w Regulaminie w rozdziale zatytułowanym „Definicje” usług

§ 2 Termin uruchomienia Usługi

1. Świadczenie Usługi rozpoczniemy:
 - w terminie do trzydziestu dni od dnia, w którym doręczą nam Państwo podpisaną Umowę wraz z kompletem załączników, przy czym opóźnienia powstałe z przyczyn leżących po Państwa stronie wydłużają termin rozpoczęcia świadczenia Usługi.
 - w terminie określonym w Specyfikacji technicznej, przy czym opóźnienia powstałe z przyczyn leżących po Państwa stronie wydłużają termin rozpoczęcia świadczenia Usługi.
2. Jeżeli uruchomienie Usługi nie będzie mogło nastąpić w terminie, o którym mowa powyżej, mogą Państwo niezwłocznie rozwiązać Umowę w części dotyczącej Usług nieuruchomionych, poprzez złożenie pisemnego oświadczenia. Rozwiązanie Umowy przez nas będzie możliwe jedynie w przypadku, gdy brak jest warunków technicznych do świadczenia Usługi lub jeżeli Państwo nie wywiążą się ze swoich obowiązków.
3. Jeśli Usługa zostanie uruchomiona z innymi parametrami niż zostały określone w Specyfikacji technicznej, podpisanie protokołu zdawczo odbiorczego Usługi oznacza, że wyrażają Państwo zgodę na zmianę parametrów Usługi. Jeśli nie wyrażą Państwo zgody na taką zmianę i odmówią podpisania protokołu zdawczo odbiorczego, Umowa ulegnie rozwiązaniu.
4. Uruchomienie Usługi następuje na podstawie podpisanego protokołu zdawczo odbiorczego Usługi
5. Instalacja Urządzeń potwierdzona jest podpisaniem protokołu zdawczo odbiorczego Urządzeń.
6. Opłaty z tytułu świadczenia Usługi pobierane są od dnia uruchomienia Usługi w danej Lokalizacji wskazanej w protokole zdawczo odbiorczym Usługi lub załączniku do protokołu zdawczo odbiorczego Usługi.
7. W przypadku, gdy Państwo lub Państwa upoważniony przedstawiciel nie wezmą udziału w odbiorze Usługi, możemy dokonać odbioru Usługi jednostronnie. Protokół z odbioru Usługi zostanie Państwu przekazany za potwierdzeniem odbioru. Jeżeli nie zostanie zgłoszony sprzeciw dotyczący działania Usługi i w terminie 3 dni od dnia otrzymania protokołu zdawczo odbiorczego Usługi przyjmuje się, że dzień jednostronnego odbioru Usługi przez Orange jest dniem rozpoczęcia świadczenia.
8. Protokół zdawczo odbiorczy Usługi może zostać podpisany z Państwa strony przez osoby uprawnione do reprezentowania zgodnie z przepisami prawa oraz na podstawie pełnomocnictwa lub prokury, a także przez osoby upoważnione wskazane w Specyfikacji technicznej.
9. Umożliwiamy nieodpłatne testowanie Usługi na warunkach określonych w załączniku do Umowy. Warunki testowania usługi.¹

§ 3 Czas trwania oraz przedłużenie Umowy

1. Umowa o świadczenie Usługi zostaje zawarta, z zastrzeżeniem wynikającym z postanowień załącznika Test Usługi,⁴ na czas:
 - określony 24 miesiące.

~~– określony miesiące liczony od dnia zakończenia świadczenia Usługi w ramach Testu.⁴~~

~~– nieokreślony liczony od dnia uruchomienia Usługi.~~

2. Jeżeli na 30 dni przed upływem okresu obowiązywania Umowy nie zdecydują Państwo inaczej, zostanie przedłużona na czas określony kolejnych 12 miesięcy na warunkach obowiązujących w ostatnim dniu przed jej przedłużeniem. Po upływie okresu przedłużenia Umowa będzie każdorazowo przedłużana na kolejne 12 miesięcy na tych samych zasadach, aż do odwołania.
3. W przypadku rezygnacji z przedłużenia Umowy konieczne jest, żeby Państwo pisemnie poinformowali o tym Komórkę obsługi klientów.

§ 4 Opłaty

1. Są Państwo zobowiązani płacić za Usługę zgodnie z Cennikiem i regulaminem promocji (tag: nazwa promocji BP) w wysokości określonej w Specyfikacji cenowej, stanowiącej załącznik do Umowy.
2. W związku z zawarciem Umowy przyznajemy Państwu ulgi, które określone są:
 - w regulaminie promocji (tag: nazwa promocji BP) oraz w Specyfikacji cenowej.
 - w Specyfikacji cenowej, stanowiącej załącznik do Umowy.
3. Opłaty naliczamy od dnia uruchomienia Usługi wskazanego w protokole zdawczo odbiorczym Usługi.
4. Miesięczna opłata abonamentowa za Usługę obejmuje:
 - 1) stały dostęp do Internetu,
 - 2) pakiet hostingowy Standard,
 - 3) konserwację i utrzymanie Urządzeń, utrzymanie telefonicznego Call Center, obsługę serwisową.
5. ~~Platnik jest solidarnie odpowiedzialny z Państwem za zobowiązania wobec Orange wynikające z Umowy.¹~~
6. ~~Platnik wyraża zgodę na dokonywanie płatności wynikających z niniejszej Umowy w Państwa imieniu i zobowiązuje się do ich terminowego regulowania w okresie obowiązywania Umowy.¹~~

§ 5 Dane dotyczące jakości Usługi

1. W ramach Usługi otrzymają Państwo dostęp do Internetu bez limitu przesyłania danych ze stałym adresem IP. Prędkości przesyłania danych: maksymalna, zwykle dostępna i minimalna zostały wskazane w Specyfikacji technicznej.
2. Zobowiązujemy się terminowo uruchomić Usługę Zapewniamy świadczenie Usługi w wybranym przez Państwa Pakiecie.
3. Zapewniamy gotowość służb technicznych do usunięcia awarii przez 24 godziny na dobę w ciągu całego roku.
4. Zobowiązujemy się do usunięcia awarii w ciągu 8 godzin od momentu, w którym wykryjemy awarię lub awaria zostanie przez Państwo zgłoszona na numer podany na naszej stronie internetowej www.orange.pl w domenie przeznaczonej do komunikacji informacji handlowej ofert usług biznesowych.
5. Warunkiem usunięcia awarii w terminach wskazanych powyżej jest udostępnienie przez Państwo służbom technicznym Orange Urządzeń i łączny Orange.

§ 6 Odszkodowania

1. Zapłacimy Państwu karę umowną:
 - 1) w wysokości 50 % jednorazowej opłaty aktywacyjnej określonej w Umowie – jeśli rozwiążą Państwo Umowę z powodu niedotrzymania przez nas terminu rozpoczęcia świadczenia Usługi,
 - 2) w wysokości 50 % jednorazowej opłaty aktywacyjnej określonej w Umowie – jeśli odmówią Państwo podpisania protokołu zdawczo odbiorczego Usługi i rozwiążą Umowę z powodu parametrów uruchomionej Usługi innych niż zostały określone w Umowie,
 - 3) w wysokości 1/30 (słownie: jednej trzydziestej) miesięcznych opłat abonamentowych – za każdy dzień naszej zwłoki w rozpoczęciu świadczenia Usługi,
 - 4) w wysokości 1/30 (słownie: jednej trzydziestej) miesięcznej opłaty abonamentowej uiszczanej za Usługę w danym Lokalu za każde rozpoczęte 24 godziny przerwy w jej świadczeniu, przy czym czas 24-godzinnych przerw jest liczony po upływie pierwszych 8 godzin, za który nie przysługują kary umowne.
2. Zapłacimy Państwu odszkodowanie w wysokości poniesionej szkody, jednak nie więcej niż wysokość miesięcznej opłaty

abonamentowej uiszczanej za Usługę w danym Lokalu za dany okres rozliczeniowy, w którym prędkość przesyłania danych była niższa niż prędkość zwykle dostępna przez ponad 30% jego trwania.

§ 7 Rozwiązanie Umowy

1. Umowa może być rozwiązana przez Państwa lub przez nas za trzydziestodniowym okresem wypowiedzenia ze skutkiem na koniec Okresu rozliczeniowego, z zachowaniem formy pisemnej lub dokumentowej.
2. Mogą Państwo rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym w części dotyczącej Lokali w których z przyczyn leżących po naszej stronie nie mogli Państwo korzystać z Usługi w sposób ciągły przez okres 30 dni.
3. Możemy rozwiązać Umowę ze skutkiem natychmiastowym jeśli stwierdzimy, że niewłaściwie wykonują Państwo postanowienia Umowy, naruszają postanowienia Regulaminu a także przepisów prawa w zakresie związanym z korzystaniem z Usługi podejmują się działań lub umożliwiają działania, które stanowią nadużycie telekomunikacyjne, a w szczególności:
 - 1) nie są wnoszone opłaty na naszą rzecz przez okres dłuższy niż co najmniej jeden Okres rozliczeniowy od dnia płatności określonego na rachunku,
 - 2) nielegalnego uzyskania lub podjęcia prób nielegalnego uzyskania dostępu do zasobów informatycznych będących w posiadaniu innych osób,
 - 3) podejmują Państwo lub umożliwiają innym osobom podejmowanie działań utrudniających albo uniemożliwiających korzystanie z usług telekomunikacyjnych,
 - 4) powodują Państwo zjawiska przeciążenia, w tym przepelniania, blokowania lub powodowania natłoku w sieci Internet lub innych sieciach transmisji danych lub ich elementach,
 - 5) przesyłają Państwo lub umożliwiają innym osobom przesyłanie informacji niezamówionej przez jej odbiorcę (spam) udostępniając zasoby (np. określony obszar pamięci dysku twardego, pamięć dynamiczną czy konfigurację programów) lub informacje (w tym dane tekstowe i skrypty programowe zapisane w ww. pamięciach),
 - 6) jeśli Państwa działanie, może uszkodzić naszą infrastrukturę sieciową lub zakłócić poprawne funkcjonowanie naszego systemu służącego udostępnieniu i monitorowaniu Usługi, szkieletu i punktów stykowych Sieci oraz innych elementów Sieci.
 - 7) jeśli wykorzystują Państwo lub umożliwiają innym osobom wykorzystywanie połączeń realizowanych w ramach Darmowych połączeń oraz Darmowych Połączeń Orange Fix w celu:
 - a) generowania sztucznego ruchu - w szczególności ruchu o założonym czasie trwania lub liczbie połączeń, mogącego skutkować odniesieniem nieuprawnionych korzyści materialnych lub wyrządzeniem szkody,
 - b) hurtowego zakańczania i tranzytowania połączeń,
 - c) świadczenia usług telekomunikacyjnych lub Call center,
 - d) używania automatycznych systemów wywołujących, w szczególności do ruchu generowanego maszynowo, w tym ruchu typu „maszyna do maszyny” lub „maszyna do użytkownika”,
 - e) rozliczania łączy do central abonenckich,
 - f) rozsyłania dużej ilości informacji o jednakowej treści lub treści podobnej, ale o jednakowym charakterze do osób lub grupy osób.
4. Jeżeli rozwiążemy Umowę z Państwa winy lub Państwo rozwiążą jednostronnie Umowę przed upływem terminu, na jaki została zawarta, przysługuje nam z tego tytułu roszczenie, którego wysokość nie przekroczy wartości przyznanych Państwu ulg. Wysokość roszczenia zostanie obliczona proporcjonalnie do czasu zakończenia świadczenia Usługi określonego w Umowie.
5. Jeśli wypowiedzą Państwo Umowę w pierwszym okresie rozliczeniowym po jej automatycznym przedłużeniu na kolejny

czas określony nie będziemy dochodzić od Państwa roszczenia dotyczącego przyznanych Państwu ulg.

6. Roszczenia dotyczące przyznanych Państwu ulg nie przysługują nam jeśli wypowiedzenie Umowy nastąpi w przypadku świadczenia Usługi w sposób niezgodny z Umową, Regulaminem, Cennikiem lub w przypadkach określonych w obowiązujących przepisach prawa.
7. Jeśli skorzystamy z uprawnienia do rozwiązania Umowy z powodu braku możliwości świadczenia Usługi ze względu na zaistniałe warunki techniczne, wówczas nie ponoszą Państwo miesięcznej opłaty abonamentowej za okres wypowiedzenia, a nasza odpowiedzialność z tego tytułu jest ograniczona do jej trzykrotnej wartości.

§ 8 Postanowienia Regulaminu

W Regulaminie lub regulaminie promocji opisaliśmy szczegółowo:

- sposób składania zamówień,
- sposoby dokonywania płatności,
- ograniczenia w zakresie korzystania z udostępnionych Państwu Urządzeń, o ile takie występują i zostały przez nas lub na nasze zlecenie wprowadzone,
- dane dotyczące funkcjonalności świadczonej Usługi,
- zakres usług serwisowych oraz sposoby komunikowania się z podmiotami, które je świadczą,
- zakres odpowiedzialności oraz zasady i terminy wypłaty odszkodowania,
- zasady, tryb i terminy składania i rozpatrywania reklamacji
- sposób uzyskania informacji o aktualnym Cenniku oraz kosztach usług serwisowych,
- sposób przekazywania Państwu informacji o zagrożeniach związanych z Usługą,
- opłaty należne w momencie rozwiązania Umowy.

§ 9 Zmiana Umowy

1. Umowę można zmienić poprzez zawarcie aneksu w formie pisemnej, a na Państwa życzenie także w formie dokumentowej, w tym przy wykorzystaniu środków porozumiewania się na odległość, z zastrzeżeniem poniższych postanowień.
2. W przypadku zmian Umowy uzgadnianych w formie dokumentowej, dostarczymy Państwu na trwałym nośniku treść takich zmian i Państwa oświadczenie o ich akceptacji.
3. W przypadku, gdy umożliwimy Państwu dokonywanie zmian Umowy na podstawie jednostronnych zleceń przy wykorzystaniu środków porozumiewania się na odległość (np. poprzez mail), dostarczymy Państwu potwierdzenie realizacji takiego zlecenia z informacją o treści zmian i datą ich realizacji, bądź informację o odmowie realizacji zlecenia i jej przyczynach.
4. Do zmienionych warunków stosuje się aktualne w dniu uzgodnienia dokonania zmiany regulaminy i cenniki.
5. O ile konieczność zmian wynika z przepisów prawa, decyzji administracyjnych, orzeczeń sądowych, względów technologicznych czy organizacyjnych, możemy zmienić warunki Umowy, w tym określone w Regulaminie lub Cenniku doręczając Państwu na trwałym nośniku w postaci odpowiadającej formie w jakiej została zawarta Umowa, treść proponowanej zmiany z wyprzedzeniem co najmniej jednego miesiąca (okres może być krótszy, jeśli publikacja aktu prawnego, z którego wynika konieczność wprowadzenia zmian następuje z wyprzedzeniem krótszym niż miesiąc przed jego wejściem w życie lub okres taki wynika z decyzji Prezesa UKE).
6. Dodatkowo podamy do publicznej wiadomości treść proponowanej zmiany warunków umowy określonych w Regulaminie lub Cenniku. Gdy proponowana zmiana warunków umowy określonych w Regulaminie lub Cenniku wynika bezpośrednio ze zmiany przepisów prawa, powoduje obniżenie cen usług telekomunikacyjnych, dodanie nowej usługi lub wynika z decyzji Prezesa UKE, w takim przypadku podajemy treść proponowanych zmian z wyprzedzeniem, o którym mowa w zdaniu poprzednim, tylko do publicznej wiadomości.
7. Mają Państwo prawo do wypowiedzenia Umowy w przypadku braku akceptacji proponowanych zmian, przy czym termin na realizację tego prawa nie może być krótszy niż do dnia wejścia tych zmian w życie. W takim przypadku nie przysługuje nam zwrot ulgi, chyba że konieczność wprowadzenia zmiany

warunków umowy wynika bezpośrednio ze zmiany przepisów prawa, powoduje obniżenie cen usług telekomunikacyjnych, dodanie nowej usługi lub wynika z decyzji Prezesa UKE.

8. Poinformujemy Państwa o prawie do wypowiedzenia Umowy w przypadku braku akceptacji zmian, w tym o terminie na realizację takiego prawa, który nie może być krótszy niż do dnia wejścia w życie takich zmian, a także czy w razie rozwiązania Umowy będzie przysługiwać nam roszczenie o zwrot ulgi.
9. Zmiana danych teleadresowych nie wymaga zawarcia aneksu i następuje poprzez powiadomienie drugiej Strony w formie pisemnej lub dokumentowej.
10. Uruchamianie i rezygnacja z usług dodatkowych na warunkach wskazanych w Cenniku, Regulaminie i regulaminie promocji odbywa się na podstawie Państwa powiadomienia w formie pisemnej lub dokumentowej i nie wymaga podpisywania aneksu.
11. Uruchomienie lub zmiana Planu taryfowego Nielimitowanego albo Pakietu minut do sieci ruchomych (komórkowych) następuje od nowego okresu rozliczeniowego. Jeżeli aneks do Umowy zostanie podpisany na 10 dni przed końcem okresu rozliczeniowego, to rozpoczęcie świadczenia tych usług lub ich zmiana nastąpi w pierwszym dniu następnego Okresu rozliczeniowego, jeżeli później - od kolejnego okresu rozliczeniowego.
12. Zmiany konfiguracyjne Usługi nie dotyczące parametrów wskazanych w Specyfikacji technicznej, Regulaminie oraz w Cenniku, w tym zmiana software na Urządzeniach nie wymaga zawarcia aneksu i nie stanowi zmiany warunków Umowy.
13. W przypadku zmiany warunków świadczenia Usługi skutkującej zmianą opłat, rozliczenie nadwyżek nastąpi w formie bonifikaty tj. pomniejszenia opłat za Usługę aż do wyczerpania nadwyżki, a dopłaty zostaną wykazane na rachunku za kolejny okres rozliczeniowy. Oznacza to, że nie otrzymają Państwo faktury korygującej."

§ 10

Pozostałe postanowienia Umowy nie ulegają zmianie.

§ 2

1. Aneks do Umowy został sporządzony w dwóch¹/trzech¹ jednobrzmiących egzemplarzach - po jednym dla Abonenta i Orange oraz Płatnika¹.
2. Strony rozwiązują, z zastrzeżeniem ust. 5, za porozumieniem stron:

Abonent oświadcza, że otrzymał „Regulamin usługi Biznes Pakiet”, „Cennik usługi Biznes Pakiet” „Regulamin Promocji”¹ oraz Regulamin usługi Bezpieczna Sieć z UTM¹.

TAK

NIE

miejsce zawarcia Aneksu:
data zawarcia Aneksu: r.

Czytelny podpis Orange

Czytelny podpis Abonenta

Czytelny podpis Płatnika¹

Przypisy: 1. Niepotrzebne usunąć. 2. Dotyczy, jeśli zawierają Państwo umowę jako osoba fizyczna.

specyfikacja techniczna

usługi Biznes Pakiet

do umowy o świadczenie przez Orange Polska usługi Biznes Pakiet nr UM/00424723/2020 z dnia

Nazwa pakietu promocyjnego:⁷ --

A. Miejsce instalacji

Miejsce instalacji (miasto, ulica, nr domu, piętro, numer pomieszczenia, gmina, dzielnica, województwo, powiat) Osoba do kontaktów z Orange / Reprezentant (tel. Mail, faks), w tym do kontaktu dot. utrzymania Usługi ²	Termin uruchomienia usługi
UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE, port BPA000005160461	Usługa uruchomiona przedłużenie umowy

B. Zamawiane opcje usługi

Dostępne opcje usługi	BP1 Basic	BP2 Basic	BP 1 Basic plus	BP 2 Basic plus	BP 4 kanały PABX	BP 6 kanały PABX	BP 4 Speed PABX	BP 6 Speed PABX	BP 8 Speed PABX	BP 12 Speed PABX	BP 18 Speed PABX	BP 24 Speed PABX	BP 30 Speed PABX
Lokalizacja UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

Dodatkowe opcje Usługi	Faktura Elektroniczna	Faktura Papierowa	Faktura Szczegółowa	Back-up Voice	Pakiet hosingowy ²			Stacja 4 adresowa podsieć publicznych adresów IP ³	Stacja 8 adresowa podsieć publicznych adresów IP ³	Zwiększenie maksymalnej prędkości transmisji od Abonenta do 10Mbit/s	Bezpośredni numer wewnętrzny (DDI) ²	
					Premium 25GB	Rozszerzony 10GB	Rozszerzony 10GB na zasadach promocyj ⁶				10 numerów	100 numerów
Lokalizacja UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Dodatkowe opcje Usługi	Faktura Elektroniczna	Faktura Papierowa	Faktura Szczegółowa	Back-up Voice	Pakiet hosingowy ²			Stacja 4 adresowa podsieć publicznych adresów IP ³	Stacja 8 adresowa podsieć publicznych adresów IP ³	Zwiększenie maksymalnej prędkości transmisji od Abonenta do 10Mb/s	Bezpośredni numer wewnętrzny (DDI) ⁴	
					Premium 25GB	Rozszerzony 10GB	Rozszerzony 10GB na zasadach promocji ⁶				10 numerów	100 numerów
<input type="checkbox"/> Adres email dla e-Faktury:												

Dla opcji BP PABX należy zapoznać się z materiałem, który znajduje się na końcu dokumentu

Lokalizacja	Plan taryfowy Nielimitowany					
	Nielimitowany 1	Nielimitowany 2	Nielimitowany 3	Nielimitowany 4	Nielimitowany 5	Nielimitowany 6
UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	X

C. Prędkości przesyłania danych w sieci Internet

Lokal (adres instalacji)	Opcja Usługi	Prędkość maksymalna do / od komputera [Mb/s]	Prędkość zwykle dostępna do / od komputera [% prędkości maksymalnej]	Prędkość minimalna do / od komputera [Mb/s]
UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE	BP 18 Speed PABX	VDSL: 80/4	VDSL: 65/65	VDSL: 10/1

Prędkość zwykle dostępna, to prędkość z jaką będziemy świadczyć Państwu Usługę przez 60% doby.

Deklarujemy, że osiągnięcie przez Państwa prędkości maksymalnej jest możliwe przez 5% doby.

Jeżeli w komunikacji marketingowej pokazujemy prędkość (prędkość deklarowana), to odpowiada ona prędkości maksymalnej.

D. Urządzenia

Lokalizacja	Typ Urządzenia (niezależnie od opcji)	Wartość Urządzenia	Migracja adresacji z innych usług Orange (obecnie wykorzystywany adres IP)
		Business Livebox	
UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE	bez zmian	bez zmian	bez zmian

E. Numeracja

Lokalizacja	Numery przypisane dla Fax2mail (maksymalnie 3 numery)
Lokalizacja UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE

Zakres numeracji ²	
<input type="checkbox"/> Nowe numery (tylko opcje Basic ⁴) 1: 2:	
<input type="checkbox"/> Migracja istniejących numerów (tylko opcje Basic ⁴) 1: --- 2--	
<input type="checkbox"/> Nowy zakres numeracji	Ilość transz 10 numerów Ilość transz 100 numerów
Od do; Od do	
<input checked="" type="checkbox"/> Migracja istniejącego zakresu	Ilość transz 10 numerów Ilość transz 100 numerów 1
Od 436787800 do 436787804; Od 436787806 do 436787899	
<input type="checkbox"/> Zmiana zakresu numeracji:	Ilość transz 10 numerów Ilość transz 100 numerów
Od do; Od do	
<input type="checkbox"/> Wyłączenie numerów	
Od do; Od do	
Identyfikator migrowanego łącza (numer linii migrowanej do BP i przeznaczonej pod instalację BP)	
1: 2: 3:	
<input type="checkbox"/> Centrala zakupiona lub dzierżawiona od Orange z wykupionym serwisem Orange dla usług świadczonych w oparciu o centrale PABX (bezpłatna)	
<input type="checkbox"/> Centrala jest własnością Abonenta	
<input type="checkbox"/> Serwis wykupiony od Orange <input checked="" type="checkbox"/> Konfiguracja przez Abonenta bez wsparcia służb Orange <input type="checkbox"/> Konfiguracja centrali przez Orange	
<input type="checkbox"/> do 24 portów <input type="checkbox"/> od 25 do 48 portów <input type="checkbox"/> od 49 portów	
Nazwa/typ PABX : Typ i wersja software:	
<input type="checkbox"/> TDM PABX (Interfejsy miejskie PABX do podłączenia do usługi BP) ISDN BRI ISDN PRI	
<input type="checkbox"/> IP PBX IP Adres:	
Numery dla Back-up Voice: 436782805	
<input type="checkbox"/> Numery migrowane od innego operatora (Number Portability): Data migracji	
<input type="checkbox"/> Numery migrowane wewnątrz Orange: Data migracji	

Przypis 1: Należy podać nazwę promocji w której podpisana jest umowa. 2: Nie można łączyć ze sobą Pakietów hostingowych. 3. Nie można łączyć ze sobą opcji Stałej adresacji podsieci IP 4: Dla opcji BP Basic wypełnić tylko pozycje 1 i 2. 5: Zgodnie z regulaminem promocji Abonent ma możliwość wyłączenia Pakietu hostingowego Rozszerzonego po pierwszym miesiącu kalendarzowym trwania Umowy, jednak nie później niż na 14 dni przed zakończeniem każdego cyklu rozliczeniowego. Wyłączenie odbywa się na podstawie pisma klienta i nie wymaga podpisywania Aneksu.

Wymagane warunki przyłączenia centralek PABX do urządzeń CPE

Konfiguracja interfejsów PRI/BRI

Konfiguracja dla warstwy fizycznej oraz Layer 2 dla obu interfejsów od strony rutera jest taka sama. Parametry konfiguracyjne są następujące:

1. Centralka musi pracować jako „user side”.
2. Zegar może być pobierany z łącza pochodzącego od rutera.
3. Konfiguracja łącza powinna być „point-to-point”.
4. Centralka musi mieć przypisany statyczny adres „TEI = 0”.
5. Ze względu na różnorodność w długości numerów wybieranych przez PABX, zaleca się, aby centralka przesyłała cyfry wybierane przez abonenta za pomocą metody „overlap” (metoda „n-block” jest również dopuszczona i poprawnie interpretowana przez platformę operatora).
6. W celu uniknięcia problemów z nieprawidłowym interpretowaniem wiadomości FACILITY dla usług o wartości dodanej w zależności od dostawcy centralki PABX, zaleca się wyłączenie wysyłania wiadomości typu FACILITY do urządzeń dostępowych CPE.
7. Tomy DTMF w trakcie połączenia powinny być przesyłane w kanale rozmownym (nie w wiadomościach sygnalizacyjnych).

Plan numeracyjny

Połączenia przychodzące do centralki PABX - Centralka PABX przyłączona jest do platformy usługowej operatora za pomocą interfejsów ISDN PRI lub BRI. Do centralki przypisana jest grupa numerów wchodząca w skład krajowego planu numeracyjnego. Fakt ten powoduje, iż do centralki przychodzić będzie sygnalizacja, w której w wiadomości „SETUP” będą miały następujące parametry:

1. calling party number - number type:
 - NATIONAL dla połączeń krajowych (9 cyfrowy numer bez zera) .
 - INTERNATIONAL dla połączeń międzynarodowych (długość numeru zależna od relacji połączenia).
 - Numbering plan: ISDN dla obu relacji NATIONAL lub INTERNATIONAL.

2. Called party number
 - Number type jako NATIONAL (9 cyfrowy numer bez zera).
 - Numbering plan jako ISDN.

Połączenia wychodzące w obrębie centrali PABX może być skonfigurowane skrócone wybieranie numerów wewnętrznych należących do centrali. W celu przesłania połączenia do platformy operatora użytkownik centrali wybiera prefiks dostępu do łącza PRI lub BRI. Prefiks ten nie powinien być przesyłany do platformy operatora. Po zajęciu łącza do platformy operatora użytkownik będzie słyszał ton zgłoszenia pochodzący z urządzenia dostępowego CPE. W tym stanie wszystkie cyfry wybrane przez użytkownika są przesyłane do platformy operatora (łącznie ze znakami specjalnymi takimi jak „*” czy „#”). Po wybraniu wszystkich cyfr i odczekaniu czasu około 5 sekund platforma zacznie zestawiać połączenie.

UWAGA:

Jeśli metoda przesyłania cyfr będzie „n=block” ton gotowości będzie pochodził z generatora lokalnego centrali a nie jak to ma się w przypadku metody „overlap” z rutera CPE. Dla połączeń wychodzących format wiadomości SETUP powinien być następujący:

1. Calling party number
 - Number type: NATIONAL (9 cyfrowy numer bez zera!)
 - numbering plan: ISDN
2. called party number
 - Number type jako UNKNOWN (długość numeru zgodna z regułami kierowania w usłudze Biznes Pakiet)
 - Numbering plan jako ISDN (dopuszczalna wartość również UNKNOWN)

Połączenia do numerów alarmowych.

Na obecnym etapie usługi zakłada się, że centrala PABX będzie posiadała łącze PRI lub BRI do lokalnej centrali TDM sieci operatora. Wszystkie połączenia do numerów alarmowych powinny być kierowane poprzez to łącze do sieci PSTN operatora. Odpowiednie reguły kierowania na dostępne łącza powinny być zaimplementowane przez administratora na centralce PABX.

Połączenia wykorzystujące prefiksy usług

Niektóre z usług dostarczanych przez platformę operatora dla centrali PABX (np. CLIR per call) wymaga przesłania do sieci odpowiedniego prefiksu usługi poprzedzającego numer wybierany. W większości przypadków prefiks taki zawiera znaki specjalne jak * lub #. Konieczne jest, aby centrala przesyłała te znaki do urządzenia dostępowego CPE.

Połączenia typu „backup”

Każda przyłączana w usłudze Biznes Pakiet centrala posiada bezpośrednie łącze TDM do lokalnej centrali PSTN sieci operatora. Łącze to może być wykorzystywane zarówno dla połączeń typu backup jak również numerów alarmowych. Jeśli nie będzie możliwości zestawienia połączeń poprzez platformę Biznes Pakiet operatora (np. niedostępność platformy, uszkodzenie sieci WAN, uszkodzenie interfejsu (dostępowego do CPE) centrala powinna kierować takie połączenia do sieci PSTN łączem backup’owym. Należy zapewnić odpowiednia translacje numeracji dla takiego rodzaju połączeń jeśli chcemy uniknąć działania mechanizmu screeningu na lokalnej centrali PSTN.

UWAGA:

Niektóre centrali PABX nie interpretują w „pełni” informacji zawartych w wiadomości sygnalizacyjnej DISCONNECT. Może zajść sytuacja, w której po otrzymaniu przez centralę wiadomości o braku dostępnych kanałów na pierwszym interfejsie wyjściowym, centrala przekieruje takie wywołanie na drugi interfejs należący do tej samej grupy, czyli łącze backup’owe. Zachowanie takie na tym etapie usługi jest dopuszczalne, a użytkownik powinien mieć świadomość takiego działania usługi.

Nie wykonanie warunków przyłączenia centrali PABX do urządzeń CPE może skutkować niewykonywaniem połączeń oraz wykonywaniem połączeń o złej jakości. W takim przypadku Orange nie ponosi odpowiedzialności za przerwy w świadczeniu Usługi lub niepoprawne działanie Usługi.

specyfikacja cenowa

usługi Biznes Pakiet

1. Zobowiązują się Państwo uiszczać z tytułu świadczenia usługi Biznes Pakiet:
 - 1) jednorazową opłatę instalacyjną oraz miesięczne opłaty abonamentowe i inne opłaty określone w tabeli,
 - 2) ~~jednorazową opłatę za konfigurację Państwa centrali PABX w wysokości~~ zł netto (słownie:
 - 3) opłaty za pozostałe usługi dodatkowe w wysokości określonej w Cenniku,
 - 4) opłaty za modyfikację usługi Biznes Pakiet w wysokości określonej w Cenniku,
 - 5) opłaty za połączenia w wysokości określonej w Cenniku.
2. Opłaty zostaną powiększone o należny podatek od towarów i usług zgodnie z obowiązującymi przepisami.
3. Miesięczne opłaty abonamentowe są płatne z góry.
4. Uzyskują Państwo ulgi w wysokości różnicy pomiędzy cenami wskazanymi w Cenniku a opłatami wskazanymi w Specyfikacji cenowej.
5. Wysokość ulg może ulec zmianie w przypadku zmiany opłat wskazanych w Cenniku

Tabela 1. Opłaty za pierwszy okres umowy *

Pozycja	Lokalizacja	Pakiet Usługi	Jednorazowa opłata instalacyjna z uwzględnieniem ulgi [netto]	Miesięczna opłata abonamentowa z uwzględnieniem ulgi [netto]					
				Pakiet usługi	Data VPN	Plan taryfowy Nielimitowany	Stala 8-adresowa podsieć publicznych adresów IP	Bezpośredni numer wewnętrzny (DDI)	Zwiększenie maksymalnej prędkości transmisji od Abonenta do 10Mbit/s
1.	UL. ŁĘCZYCKA 16, 99-200 PODDĘBICE port BPA000005160461	BP 18 Speed PABX	-	145,00	-	105,00	5,00	5,00	-

Tabela 2. Opłaty za kolejny okres umowy*

Pozycja	Lokalizacja	Pakiet Usługi	Jednorazowa opłata instalacyjna z uwzględnieniem ulgi [netto]	Miesięczna opłata abonamentowa z uwzględnieniem ulgi [netto]					
				Pakiet usługi	Data VPN	Plan taryfowy Nielimitowany	Stala 8-adresowa podsieć publicznych adresów IP	Bezpośredni numer wewnętrzny (DDI)	Zwiększenie maksymalnej prędkości transmisji od Abonenta do 10Mbit/s
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

* Opłata zostanie powiększona o należyty podatek od towarów i usług zgodnie z obowiązującymi przepisami
 * W przypadku, gdy opłaty za Usługę są stałe przez cały okres Umowy należy wypełnić tylko Tabelę 1.

Orange Polska Spółka Akcyjna z siedzibą i adresem w Warszawie (02-326) przy Al. Jerozolimskich 160, wpisana do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem 0000010681; REGON 012100784, NIP 526-02-50-995; z pokrytym w całości kapitałem zakładowym wynoszącym 3.937.072.437 złotych.
Adres do korespondencji: Orange Polska S.A., ul. Jagiellońska 34, 96-100 Skierniewice

dane Abonenta	
firma/nazwa	POWIAT PODDĘBICKI
adres siedziby	99-200 PODDĘBICE, ŁĘCZYCKA 16
NIP	8281356097
reprezentant	
reprezentant	
podstawa reprezentacji	zgodnie z KRS /zgodnie z rejestrem/pełnomocnictwo/prokura

Udzielenie zgód jest dobrowolne. Zgody są ważne dopóki podmiot, który Państwo reprezentujecie, będzie naszym Klientem, chyba, że zostaną wcześniej wycofane. Każdą ze zgód będziecie mogli Państwo w każdej chwili wycofać, co nie będzie miało wpływu na zgodność z prawem wykorzystania danych podmiotu, który Państwo reprezentujecie, przed cofnięciem zgody

1. Zgoda na wykorzystanie przez Orange Polska S.A. adresów e-mail lub telefonów w celach obsługowych.

Zgoda pozwoli nam na kontaktowanie się w celach obsługowych dotyczących usług, które świadczymy reprezentowanemu przez Państwa podmiotowi. Dzięki tej zgodzie będziemy mogli np. wysyłać zawiadomienia i odpowiedzi na reklamacje, informować o zmianach cenników i regulaminów usług, czy przerwach technicznych.

Zgoda obejmuje wszystkie numery telefonów lub adresy e-mail, z których korzysta reprezentowany przez Państwa podmiot, na podstawie zawartych z nami umów lub które nam Państwo podali, dotychczas, jak też podadzą w przyszłości.

tak nie

2. Zgoda na kontakt na numery telefonów dostępne Orange Polska S.A. w celu marketingowym.

Zgoda pozwoli nam na przedstawianie w trakcie rozmowy telefonicznej informacji o dostępnych towarach lub usługach, w tym na zaproponowanie nowych warunków przedłużenia umowy, poinformowanie o promocjach, konkursach, realizację badań rynku. Zgoda obejmuje wszystkie numery telefonów, z których korzysta reprezentowany przez Państwa podmiot, na podstawie zawartych z nami umów lub które nam Państwo podali, dotychczas, jak też podadzą w przyszłości.

tak nie

3. Zgoda na przysyłanie przez Orange Polska S.A. informacji handlowych środkami komunikacji elektronicznej.

Zgoda pozwoli nam przysyłać komunikaty wizerunkowe i marketingowe np. informacje o ofertach, konkursach, m.in. poprzez e-mail, SMS, MMS, komunikat na dekodery lub na stronie internetowej.

Zgoda obejmuje wszystkie numery telefonów lub adresy e-mail, z których korzysta reprezentowany przez Państwa podmiot, na podstawie zawartych z nami umów lub które nam Państwo podali, dotychczas, jak też podadzą w przyszłości.

tak nie

4. Zgoda na używanie przez Orange Polska S.A. automatycznych systemów wywołujących w celu marketingowym

Zgoda pozwoli nam kierować do podmiotu, który Państwo reprezentujecie, automatycznie odtwarzane informacje o ofertach, a także realizować badania rynku.

Zgoda obejmuje wszystkie numery telefonów lub adresy e-mail, z których korzysta reprezentowany przez Państwa podmiot, na podstawie zawartych z nami umów lub które nam Państwo podali, dotychczas, jak też podadzą w przyszłości.

tak nie

5. Zgoda na wykorzystanie przez Orange Polska S.A. danych transmisyjnych, w tym profilowanie w oparciu o te dane, w celu marketingu bezpośredniego.

Zgoda pozwoli nam analizować dane transmisyjne użytkowników urządzeń telekomunikacyjnych (telefonu, komputera), zawierających karty SIM, z których korzysta reprezentowany przez Państwa podmiot, a także wykorzystać je do stworzenia profilu, określającego możliwości zakupowe, potencjalne potrzeby reprezentowanego przez Państwa podmiotu oraz przewidywania odnośnie zachowań jako naszego klienta. Dzięki temu będziemy mogli dobrać odpowiednią ofertę dla podmiotu, który Państwo reprezentujecie. Lista danych transmisyjnych, które będziemy wykorzystywać dostępna jest na www.orange.pl/moje_dane i jest na bieżąco aktualizowana.

tak nie

6. Zgoda na wykorzystanie przez Orange Polska S.A. danych o lokalizacji, w tym profilowanie w oparciu o te dane, w celu marketingu bezpośredniego.

Zgoda pozwoli na informowanie o ofertach dostępnych w miejscu, w którym znajdują się użytkownicy urządzeń telekomunikacyjnych (telefonu, komputera), zawierających karty SIM, z których korzysta reprezentowany przez Państwa podmiot. Dane o lokalizacji użytkowników wykorzystamy również do tworzenia profilu określającego możliwości zakupowe, potencjalne potrzeby reprezentowanego przez Państwa podmiotu oraz przewidywania odnośnie zachowań jako naszego klienta. Dzięki temu będziemy mogli dobrać odpowiednią ofertę dla podmiotu, który Państwo reprezentujecie

tak nie zgoda dotyczy usług mobilnych

7. Zgoda na wykorzystanie przez Orange Polska S.A. danych podmiotu, który Państwo reprezentujecie, w celu marketingu bezpośredniego obecnych i przyszłych Partnerów Orange.

Zgoda pozwoli nam przedstawiać ofertę sprzedaży towarów lub usług Partnerów Orange. Aby przedstawić oferty dostosowane do potrzeb podmiotu, który Państwo reprezentujecie, będziemy korzystać również z informacji o jego profilu, stworzonym na nasze potrzeby, opierającym się na analizie danych pochodzących z naszych systemów. Dane podmiotu, który Państwo reprezentujecie, nie będą udostępniane Partnerom Orange.

Objaśnienie kim są Partnerzy Orange i ich lista dostępne są na www.orange.pl/mojedane Lista jest na bieżąco aktualizowana. Lista kategorii danych przetwarzanych na podstawie tej zgody dostępna jest na www.orange.pl/mojedane i jest na bieżąco aktualizowana.

tak nie

8. Zgoda na udostępnianie przez Orange Polska S.A. obecnym i przyszłym Partnerom Orange danych podmiotu, który Państwo reprezentujecie, w celu marketingu bezpośredniego.

Zgoda pozwoli nam udostępniać Partnerom Orange dane kontaktowe podmiotu, który Państwo reprezentujecie, tj. adres siedziby, adresy lokalizacji oddziałów, numery telefonów, adresy e-mail jakie posiadamy, aby samodzielnie mogli przedstawiać swoje produkty i usługi.

Po udostępnieniu danych na podstawie udzielonej przez Państwa zgody Partnerzy Orange staną się odrębnymi administratorami udostępnionych danych.

Partnerzy Orange to podmioty, które dziś lub w przyszłości:

- wchodzi w skład Grupy Kapitałowej Orange Polska lub
- współpracują z Orange Polska S.A.

Lista Partnerów Orange dostępna jest na www.orange.pl/mojedane i jest na bieżąco aktualizowana.

tak nie

miejsceowość i data

podpis Abonenta

dane identyfikacyjne (wypełnia Orange)

numer identyfikacyjny Orange

numer dokumentu